

Anteprima

## C/M/S' Adonnino Ascoli & Cavasola Scamoni

17/01/2011

- [Conferimenti in natura con semplificazioni e azioni proprie - Versione Italiana](#)
- [Contributions in kind with a simpler procedure and own shares - English Version](#)

### Conferimenti in natura con semplificazioni e azioni proprie

Il D.lgs. 29 novembre 2010 n. 224, pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale n. 300 del 24 dicembre 2010, ed entrato in vigore l'8 gennaio 2011, ha modificato il codice civile e il Testo unico delle disposizioni in materia di intermediazione finanziaria (D.lgs. n. 58/1998) allo scopo di introdurre minori vincoli all'effettuazione dei conferimenti in natura e di procedere al coordinamento con le modifiche alla disciplina sull'acquisto di azioni proprie introdotte con il decreto legge n. 5/2009 (convertito con la legge n. 33/2009).

Tra le principali novità introdotte dal provvedimento richiamato, si segnalano le seguenti: (i) il riferimento al *fair value* (come definito dai principi contabili internazionali adottati dall'Unione Europea), in sostituzione del "valore equo" ai fini della determinazione del valore di conferimento nei casi in cui, ai sensi dell'articolo 2343 *ter*, secondo comma, codice civile, il conferimento di beni in natura o crediti venga effettuato senza relazione di stima; (ii) la modifica dell'articolo 2357 *ter* del codice civile, anche relativamente alla rilevanza delle azioni proprie ai fini del calcolo dei quorum costitutivi e deliberativi, distinguendo tra società aperte e società chiuse; e (iii) la possibilità, estesa a quasi tutti i casi di conferimento di beni in natura o di crediti senza relazione di stima (e non solo ai casi di aumento di capitale delegato, come nella disciplina previgente), che una minoranza qualificata (il ventesimo del capitale sociale *ante aumento*) chieda una nuova valutazione ai sensi dell'articolo 2343 codice civile (conferimento con stima giurata).

Per ulteriori informazioni contattare:

#### Pietro Cavasola

Partner

CMS Adonnino Ascoli & Cavasola Scamoni

E [pietro.cavasola@cms-aacs.com](mailto:pietro.cavasola@cms-aacs.com)

#### Rosida Carpagnano

Associate

CMS Adonnino Ascoli & Cavasola Scamoni

E [rosida.carpagnano@cms-aacs.com](mailto:rosida.carpagnano@cms-aacs.com)

## Contributions in kind with a simpler procedure and own shares

The Legislative Decree no. 224 of 29 November 2010, published on the Official Gazette no. 300 of 24 December 2010, entered into force on 8 January 2011, has amended the civil code and the law provisions on the financial intermediation (Legislative Decree no. 58/1998) for the purpose of introducing lower limits to the carrying out of contributions in kind and of coordinating the changes to the purchase of own shares introduced with the law decree no. 5/2009 (converted into law no. 33/2009).

Among the main changes introduced by the Legislative Decree no. 224/2010, the following have to be pointed out: (i) the reference to the **fair value** (as defined by the international accounting principles adopted at EU level), in replacement of the "reasonable value (**valore equo**) for the purpose of determining the contribution value in the cases when, pursuant to article 2343 **ter**, second paragraph, Italian civil code, the contribution in kind (including the contribution of credits) has to be performed without sworn appraisal; (ii) the amendment of article 2357 **ter** of the Italian civil code also with regard to the relevance of the own shares in the calculation of the quorum required for the validity of the shareholders' meeting and for the valid adoption of any resolution, making a distinction between listed and non listed companies; and (iii) the possibility, extended to almost any case of contribution in kind (including contribution of credits) with no sworn appraisal (and not only in the cases of capital increases delegated to the directors, as in the previous regulation), that a qualified minority (5% of the corporate capital, prior to the capital increase) asks for a new evaluation pursuant to article 2343 of the Italian civil code (contribution with sworn appraisal).

For further information please contact:

### Pietro Cavasola

Partner

CMS Adonnino Ascoli & Cavasola Scamoni

E [pietro.cavasola@cms-aacs.com](mailto:pietro.cavasola@cms-aacs.com)

### Rosida Carpagnano

Associate

CMS Adonnino Ascoli & Cavasola Scamoni

E [rosida.carpagnano@cms-aacs.com](mailto:rosida.carpagnano@cms-aacs.com)

The views and opinions expressed in CMS Adonnino Ascoli & Cavasola Scamoni's Newsletter are meant to stimulate thought and discussion. They relate to circumstances prevailing at the date of its original publication and may not have been updated to reflect subsequent developments. CMS Adonnino Ascoli & Cavasola Scamoni's Newsletter does not intend to constitute legal or professional advice. CMS Adonnino Ascoli & Cavasola Scamoni's Newsletter is CMS property.

CMS Adonnino Ascoli & Cavasola Scamoni è membro di CMS, organizzazione internazionale di studi legali e tributari indipendenti.

Gli studi di CMS sono: CMS Adonnino Ascoli & Cavasola Scamoni (Italia); CMS Albiñana & Suárez de Lezo (Spagna); CMS Bureau Francis Lefebvre (Francia); CMS Cameron McKenna LLP (Regno Unito); CMS DeBacker (Belgio); CMS Derks Star Busmann (Paesi Bassi); CMS Hasche Sigle (Germania); CMS von Erlach Henrici (Svizzera); CMS Reich-Rohrwig Hainz (Austria).

Uffici di CMS ed associati CMS nel mondo: Amsterdam, Berlino, Bruxelles, Londra, Madrid, Parigi, Roma, Vienna, Zurigo, Aberdeen, Algeri, Anversa, Arnhem, Beijing, Belgrado, Bratislava, Bristol, Bucarest, Budapest, Buenos Aires, Casablanca, Colonia, Dresda, Düsseldorf, Edimburgo, Francoforte, Amburgo, Kyiv, Lipsia, Lubiana, Lione, Marbella, Milano, Montevideo, Mosca, Monaco, Praga, San Paolo, Sarajevo, Siviglia, Shangai, Sofia, Strasburgo, Stoccarda, Utrecht, Varsavia e Zagabria.

[www.cms-aacs.com](http://www.cms-aacs.com)

[www.cmslegal.com](http://www.cmslegal.com)